



华钟咨询关联企业

- 株式会社华钟咨询
- 上海华钟投资咨询有限公司
- 上海华钟咨询服务有限公司
- 上海华钟信息管理咨询有限公司

文件号：SHTS-RHY-GD02-C

会员服务备忘录

甲方：

乙方：华钟咨询关联企业

甲方认同乙方的会员规约、并作为乙方的会员进行登记，乙方接受甲方成为会员企业，有关乙方向甲方提供的服务内容等，确认如下。

1. 甲方会员的登记和退会

甲方填写、提交《会员登记表》（参照附件），作为乙方的会员予以登记，并按照会员规约的规定支付年度会费。《会员登记表》自动更新，《会员登记表》中的内容如有变更，甲方应立即将变更通知书交给乙方。甲方退会时，需在年度更新前将退会通知书提交给乙方。

2. 甲方在会员期间乙方向甲方提供的无偿服务内容

- (1) 定期提供日刊华钟通信、月刊华钟通信、中文华钟通信等信息。
- (2) 用书面 e-mail 的方式回答甲方按照乙方《答疑委托表》的格式提出的问题。
- (3) 甲方人员到乙方公司的直接面谈（通信会员除外）。
- (4) 键入会员密码可检索阅览乙方网站的中国信息以及商务问答数据库。
- (5) 其它如乙方同意的简单的翻译、调查、陪同、宾馆和机票、车票等的预约等（通信会员除外）。

3. 乙方对甲方提供的信息的保密义务

乙方对甲方提供的信息负有保密义务，但以下情况除外。

- (1) 在对方当事者提供之前就被公众所知的信息；
- (2) 能举证说明在对方当事者提供之前就已掌握的信息；
- (3) 在对方当事者提供后，非因自己的过失而成为周知的信息；
- (4) 在对方当事者提供后，从有公开权力的其他方处获得的信息。

4. 乙方不向甲方请求合同规定以外的费用

甲方（通信会员除外）根据自己业务上的需要，有偿委托乙方办理会员规约中所规定的特定业务时，乙方作成《业务委托合同书》提交给甲方，并由甲方署名后开始实施。甲方只需根据合同的规定支付费用，乙方不再以其它方式要求甲方支付合同以外的任何费用。

5. 诚信原则

甲乙双方须本着诚实信用的原则履行本备忘录规定的内容。如对本备忘录的内容发生疑义、或发生本备忘录中未作规定的事宜时，甲乙双方友好协商解决。

6. 有效期限和合同的解除

本备忘录自甲乙双方签字之日起生效，至甲方提交退会申请、乙方对退会予以确认之日为止，但第 3 项的内容在甲方退会后 5 年内有效。此外，如一方发现对方有违反诚信原则的行为时，在书面向对方提出异议后，双方可在当日解除本备忘录。

甲方：

乙方：华钟咨询关联企业

（上海华钟投资咨询有限公司）

（株式会社华钟咨询）

小林恒雄

年 月 日



华钟咨询关联企业

- 株式会社华钟咨询
- 上海华钟投资咨询有限公司
- 上海华钟咨询服务有限公司
- 上海华钟信息管理咨询有限公司

文件号：SHTS-RHY-GD02-D

华钟咨询关联企业：

中国法人·机构 会员 登记表

本公司对贵公司的会员规约予以认可，并如下填写《会员登记表》中的内容。

年 月 日

公司名称			会员编号	
代表者姓名	(职务:)		入会年月	年 月
公司地址	〒			
资本金		销售额		
经营产品		职工人数		
母公司信息	主要的出资者名称:		出资比例:	
网址	http://			
付款通知书 送附地址	地址、邮编: 部门/职务名: TEL: 姓 名: FAX:			
增值税发票的 必要信息	税务登记号码 税务登记地址 纳税人 TEL 人民币基本帐户信息 帐户名称 银行名称 银行账号			

会员分类 及会费	☐ 正会员	每年人民币 2 万元或者相当金额的日元、美元	一次支付
	☐ 通信会员	每年人民币 1 万 5 千元或者相当金额的日元、美元	一次支付
	☐ 准会员	每年人民币 6 千元或者相当金额的日元、美元	一次支付
	(准会员请填写) 已入会的正会员:		
会费的 汇款帐户	※汇款时，请根据本公司另行发送的付款通知书的内容支付。 收 款 人：上海华钟投资咨询有限公司 SHANGHAI HUAZHONG INVESTMENT CONSULTING CO.,LTD. 1. 中国工商银行久事复兴大厦支行 帐号：1001200309162024476 2. 三井住友银行（中国）有限公司 帐号：12109982(RMB) 3. 瑞穗银行（中国）有限公司 帐号：404045-00772-161858		

注1) 以美元、日币支付时，根据当月月初中国人民银行发表的中间汇率换算。

注2) 中国国内的客户，请求付款时将加收 6% 的增值税。



华钟咨询关联企业

- ・株式会社华钟咨询
- ・上海华钟投资咨询有限公司
- ・上海华钟咨询服务有限公司
- ・上海华钟信息管理咨询有限公司

文件号：SHTS-RHY-GD02-E

华钟咨询关联企业：

年 月 日

《月刊华钟通信》《日刊华钟通信》送附登记表			
会员的公司名称		会员号 (新入会会员无需填写)	

日文版《月刊华钟通信》《日刊华钟通信》的送附登记

- 注意：
1. 会员的 ID 和密码仅发给最上面的 2 位（有※标记者）。
 2. 如不需要《日刊华钟通信》，请在备注栏内写明“不需要日刊”

名字	职务	电子邮件地址	备注
(例) 古林恒雄	代表取締役	kobayashi.jhcs@shcs.co.jp	
※			
※			

中文版《月刊华钟通信》《日刊华钟通信》的送附登记

注意：如不需要《日刊华钟通信》，请在备注栏内写明“不需要日刊”

名字	职务	电子邮件地址	备注